

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES**

**DIRECTION DES ARCHIVES**

**Centre des Archives diplomatiques de la Courneuve**

**série Amérique**

**sous-série Chili**

**1971-1975**

**84QO**

**Répertoire numérique détaillé**

par Françoise WATEL, conservateur en chef du Patrimoine

**Paris, mars 2007, révisé septembre 2012**

## Amérique, Chili, 1971-1975 84QO

**Référence :** FR MAE 84QO

**Intitulé :** AMERIQUE CHILI 1971-1975

**Dates :** 1971-1975

**Présentation ou importance matérielle :** 54 articles, 2,2 mètres linéaires

**Mode de classement :** La série Chili correspond à la cote 19 d'après le plan de classement du Bureau d'ordre de la direction d'Amérique. Le tableau de concordance entre les articles et les anciennes cotes du plan de classement permet de comprendre l'organisation originale des dossiers. Le classement d'origine a été, dans l'ensemble, respecté. Seules quelques rectifications de détail ont été faites, et certains documents ont été reclassés dans des cotes différentes lorsqu'il était patent que leur cote d'origine était erronée par rapport à la logique générale du plan de classement.

Le bureau d'ordre avait entrepris de former, à partir de 1971, des dossiers « hors cote » : 19-Doc, censé renfermer de la documentation générale sur le pays ; 19-Notes, constitué de notes à portée générale ; et 19-Audiences. Ces dossiers renfermaient en réalité le plus souvent des documents qui auraient pu logiquement être classés à un thème précis ; bien souvent, les documents figuraient en double dans ces dossiers et dans les dossiers thématiques. Ils ont été triés de manière à ne plus conserver que les notes, fiches et documents de portée vraiment générale, les notes sur un sujet plus spécifique ayant été réintégrées au dossier concerné ou détruites si elles s'étaient avérées être des doubles.

Les questions syndicales et sociales (cote 19-8-0) et religieuses (19-8-1) étant intimement liées aux questions de politique intérieure, la plupart des documents concernant ces dossiers avaient été à juste titre classés dans la cote 19-7-1 « politique intérieure ». De ce fait, les dossiers correspondant aux cotes 19-8-0 et 19-8-1, cantonnés aux questions syndicales ou religieuses n'ayant eu aucun impact sur la politique intérieure (par exemple, conflit interne de l'église luthérienne du Chili), étaient indigents. Ils ont été supprimés lors du reclassement pour l'ouverture au public et les documents ont tous été réunis à la cote 19-7-1 qui a donc désormais pour titre « Politique intérieure, questions sociales et religieuses ».

De la même manière, une cote supplémentaire hors plan de classement, « 19-Comix », a été créée pour classer les documents concernant les sessions de la commission mixte franco-chilienne qui, traitant à la fois des aspects économiques, financiers, culturels et d'assistance technique, ne pouvaient pas être logiquement rangés sous la cote *Relations économiques* (19-9), bien qu'on ait faute de mieux choisi cette cote durant la période précédente (les sessions de 1967 et 1969 sont classées dans la cote 19-9-1, correspondant au dossier *Relations économiques avec la France*, dans la sous-série Chili 1964-1970). Pour respecter la compétence très générale de cette Commission, on l'a classée désormais en tête des deux cotes *Relations économiques* (19-9) et *Relations culturelles* (19-11), qu'elle concerne toutes deux.

Le dossier « Questions culturelles » concernait essentiellement la cote 19-11-2, relations culturelles avec la France : devant l'indigence du dossier coté 19-9-1 (Affaires culturelles du pays et relations avec l'Étranger), qui ne contenait que quelques documents relatifs à la réforme de l'enseignement au Chili, il a été réuni au reste du dossier de manière à ne plus faire qu'un seul dossier sur les questions culturelles en général.

**Modalités d'entrée :** La série Chili a été versée avec le reste des cotes le 4 septembre 1981.

**Présentation du contenu :** L'intérêt particulier du dossier « situation intérieure » pour cette époque est évident. On y trouve un ensemble de notes de situation préparées pour le Conseil des ministres durant la période de troubles politiques au Chili et au cours des semaines qui ont suivi le Coup d'État (nov 1972-oct 73). C'est dans ce dossier en particulier qu'il faut rechercher les réactions internationales au Coup d'État militaire du 11 septembre 1973, les consultations européennes, l'attitude de la France et des autres pays face aux événements, mais aussi les actions ayant pour but de protéger les ressortissants français ou les bi-nationaux inquiétés par le régime, et l'accueil de réfugiés à l'ambassade. Sur ce dernier sujet toutefois il conviendra de consulter également le dossier « Relations politiques avec la France ». En moins de trois mois, environ 800 personnes (500 Chiliens et 300 réfugiés d'autres nationalités fuyant le Chili) trouvèrent refuge en France. La plupart d'entre eux avaient été hébergés par l'ambassade avant d'obtenir l'asile en France. En 1975, le nombre de réfugiés du Chili en France atteignait près de 4000 personnes.

## Amérique, Chili, 1971-1975

### 84QO

Les actions concrètes en faveur des détenus, réfugiés, disparus ont fait l'objet d'un important dossier classé en deux parties : « sort des Français », « sort des Etrangers et des Chiliens », dont la communication est réservée à 50 ans en raison des informations essentiellement nominatives qui y figurent.

Le dépouillement du dossier « relations franco-chiliennes » permet de voir que les violations contre les Droits de l'Homme furent très tôt constatées par le personnel diplomatique, ainsi qu'en témoignent les télégrammes adressés dès octobre par le poste et notamment une lettre particulière datée du 30 novembre 1973 de l'ambassadeur Pierre de Menthon à René de Saint-Légier, alors directeur d'Amérique, évoquant les tortures sur des détenus (art. 96). Elles restèrent le point le plus délicat des relations franco-chiliennes pendant toute la période.

Les relations franco-chiliennes sont également dominées par la personnalité controversée du poète Pablo Neruda, ambassadeur à Paris entre 1971 et 1973, peu de temps avant son décès.

On notera que le dossier « Relations économiques, commerciales et financières franco-chiliennes » (articles 119-120, cote 19-9-1 du plan de classement) renferme les questions de ventes de matériel militaire (qu'on ne cherchera donc pas dans le dossier « relations militaires », cote 19-6-1). En revanche, les documents concernant la fourniture d'uranium enrichi au Chili en ont été retirés à l'occasion du reclassement pour être remis dans le dossier « affaires atomiques » (cote 19-6-2) réservé à la communication pour 50 ans (article 130). Le dossier 19-9-1 renferme également les relations en matière de télécommunications et la construction du métro de Santiago (qu'on ne cherchera donc pas sous la cote 19-9-3, cantonnée aux questions aériennes). Cette dernière affaire a généré un grand nombre de documents et constitue l'un des marchés les plus importants de l'époque avec le Chili. On trouvera enfin dans ce même dossier l'aide alimentaire au Chili : fourniture de farine de blé en 1972 et 1973.

On ne s'étonnera pas du volume de la cote 19-9-2, « relations économiques du Chili avec les autres pays et les organismes internationaux » (articles 121-125) : ces articles sont principalement consacrés aux réunions du Club de Paris et à la renégociation de la dette chilienne.

**Conditions d'accès :** libre sauf quelques articles réservés à 50 ou 75 ans. Les articles réservés sont généralement composés de documents extraits des articles communicables. Dans le cas de la sous-série Chili, certains dossiers ont été intégralement réservés à 50 ans du fait de leur nature ou de leur contenu : il s'agit des pétitions consécutives au coup d'état du 11 septembre (articles 132 et 133), et des dossiers sur les réfugiés français, chiliens et d'autres nationalité (articles 134 à 141), essentiellement nominatifs (les documents généraux sur la question des réfugiés sont à chercher dans les dossiers communicables, relations franco-chiliennes ou Politique intérieure).

Un seul dossier est réservé à 75 ans (art. 143) : il concerne des extraditions.

**Conditions de reproduction :** libre pour les articles immédiatement communicables.

**Contrôle de la description :** Françoise WATEL

**Date de la description :** 2007-03-12, m.a.j. 2012-09-12

**Amérique, Chili, 1971-1975**  
**84QO**

**Description du contenu :**

- 90** Notes, synthèses. -  
  
Notes et fiches de synthèse sur le Chili, dossier sur le Chili établi pour la réunion des chefs de poste en Amérique latine et aux Caraïbes (1974), réunion de travail sur le Chili du 25 juin 1971 (janvier 1971-1975).  
  
**1971-1975**
- 91-95** Protocole, représentations diplomatiques, communauté chilienne en France.  
  
**1971-1975**
- 91-92** Représentation française au Chili.  
  
**1971-1975**
- 91** Dossier général. -  
  
Ambassade, dossier général : personnel, attachés, immeubles, fonctionnement, budget, sécurité, communications (janvier 1971-novembre 1975) ; consulats et agences consulaires (novembre 1971-octobre 1975) ; protocole, décorations, privilèges et immunités diplomatiques (février 1971-novembre 1975).  
  
**1971-1975**
- 92** Dossiers des ambassadeurs de France au Chili. -  
  
René de Saint-Légier : rapport de fin de mission, correspondance générale : (mai 1971-janvier 1972) ; Pierre de Menthon : instructions, correspondance générale, correspondance privée avec le Directeur d'Amérique, voyages à l'intérieur du Chili, rapport de fin de mission (décembre 1971-juillet 1974) ; René Lustig : instructions, correspondance générale (novembre 1974-août 1975).  
  
**1971-1975**
- 93-94** Représentation diplomatique et consulaire du Chili en France.  
  
**1970-1975**
- 93** Dossier général, incidents à l'ambassade et au siège de la compagnie LAN-CHILE (février 1971-octobre 1975).  
  
**1971-1975**
- 94** Dossiers des ambassadeurs du Chili en France. -  
  
Pablo Neruda : présentation des lettres de créance, audiences, correspondance générale, documentation, décès de P. Neruda (novembre 1970-novembre 1973) ; Rafael Gumucio Vivès : nomination au poste d'ambassadeur du Chili en France (mai-juin 1973) ; Fernando Duran Villareal : présentation des lettres de créance, audiences, correspondance générale, (décembre 1973-mars 1975) ; refus de la demande d'agrément de Enrique Urrutia Manzano (février-mai 1975) ; Jorge Errazuriz : présentation des lettres de créance, audience (juin-décembre 1975).  
  
**1970-1975**

**Amérique, Chili, 1971-1975**  
**84QO**

- 95** Représentation du Chili à l'étranger et étrangères au Chili, associations et ressortissants chiliens à Paris. -  
Représentation du Chili à l'étranger (janvier 1971-février 1975) ; représentations étrangères au Chili (février 1971-octobre 1975) ;  
Plaintes de l'ambassade du Chili relatives à des activités anti-chiliennes à Paris, demande d'autorisation de fonctionner de l'association des Etudiants chiliens (octobre 1972-décembre 1975).  
**1971-1975**
- 96-98** Relations politiques avec la France.  
**1971-1975**
- 96-97** Dossier général<sup>1</sup>.  
**1971-1975**
- 96** janvier 1971-décembre 1973
- 97** janvier 1974-décembre 1975
- 98** Dossiers particuliers. -  
Séjours à Paris de Clodomiro Almeyda Medina, ministre chilien des Relations extérieures : 23-29 mai 1972, à l'occasion de la commission mixte (septembre 1971-juillet 1972) ; 1-4 février 1972, à l'occasion de la réunion sur la dette extérieure chilienne (février 1972) ; projet de visite en France du président Allende (avril 1972-mai 1973) ; royaume d'Araucanie (novembre 1971-février 1972) ; projet de financement d'entreprises autogérées au Chili par l'archevêque de Santiago : demande d'aide française (septembre-octobre 1974).  
**1971-1974**
- 99-101** Politique extérieure.  
**1971-1975**
- 99** Généralités sur la politique extérieure chilienne<sup>2</sup>, relations du Chili avec les autres pays d'Amérique<sup>3</sup> (mars 1971-octobre 1975) ; visas officiels d'entrée au Chili (juin-août 1973).  
**1971-1975**
- 100** Relations du Chili avec les pays d'Europe de l'Est<sup>4</sup> (avril 1971-décembre 1975).  
**1971-1975**

---

<sup>1</sup> Aide française et réactions lors du tremblement de terre au Chili de juillet 1971 : voir dossier *Politique intérieure*. Audiences des ambassadeurs de France et du Chili, instructions, rapports de fin de mission, voir aux dossiers nominatifs des ambassadeurs art. 92 et 94. On trouvera également dans ce dossier l'action de l'ambassade de France en faveur des réfugiés après le coup d'Etat de septembre 1973.

<sup>2</sup> Sur les grandes lignes de la diplomatie chilienne, l'isolement diplomatique de la Junte et les réactions des autres pays, voir aussi les dossiers « Politique intérieure ».

<sup>3</sup> Affaire ITT : voir cote 19-7-1, « Politique intérieure ».

<sup>4</sup> Y compris la Yougoslavie.

**Amérique, Chili, 1971-1975**  
**84QO**

- 101** Relations du Chili avec les pays d'Europe occidentale sauf la France (juin 1971-novembre 1975).  
**1971-1975**
- 102** Relations du Chili avec les pays d'Asie, d'Océanie et d'Extrême Orient (janvier 1971-octobre 1975) ; avec les pays d'Afrique et du Proche Orient (juillet 1971-novembre 1975).  
**1971-1975**
- 103** Questions militaires, affaires atomiques. -  
Dossier général, relations avec la France, manœuvres américano-chiliennes (avril 1971-mars 1975) ; visite en France du général Prats (avril-mai 1973) ; énergie nucléaire (septembre 1971-septembre 1975).  
**1971-1975**
- 104-117** Politique intérieure, questions sociales et religieuses<sup>5</sup>.  
**1971-1975**
- 104-111** Situation intérieure, questions sociales (dossier général).  
**1971-1975**
- 104** janvier -décembre 1971<sup>6</sup>
- 105** janvier -juin 1972<sup>7</sup>
- 106** juillet-décembre 1972
- 107** janvier-avril 1973
- 108** mai-7 septembre 1973
- 109** 8 octobre 1973-avril 1974<sup>8</sup>
- 110** mai-décembre 1974
- 111** janvier-décembre 1975
- 112-116** Coup d'Etat du 11 septembre 1973.  
**1973**
- 112** Evénement du 11 septembre et ses suites : télégrammes et dépêches de l'ambassade (11 septembre 1973-août 1974) ; instructions du Département, notes de base, notes pour le conseil des ministres (13 septembre 1973- août 1974).  
**1973**

---

<sup>5</sup>: Voyages à l'intérieur du Chili de l'ambassadeur Pierre de Menthon : voir au dossier de celui-ci, art. 92.

<sup>6</sup> Tremblement de terre de juillet 1971.

<sup>7</sup> Affaire ITT.

<sup>8</sup> Entre le 8 septembre et le 7 octobre 1973, les documents ont tous trait au coup d'Etat et à ses conséquences : voir les articles 112 à 116.

**Amérique, Chili, 1971-1975**  
**84QO**

- 113** Réactions des pays d'Amérique latine (11 septembre-4 décembre 1973) ; plainte cubaine à l'ONU (12 septembre-2 octobre 1973) ; rapport de la Commission interaméricaine des Droits de l'Homme (20 février 1975).

**1973-1975**

- 114** Réactions des autres pays, des Etats-Unis, du Vatican et de la Communauté européenne, démarche européenne en faveur des condamnés à mort (12 septembre 1973-novembre 1974).

**1973-1974**

- 115** Position de l'ONU et des organisations internationales : ONU (Assemblée générale, Conseil économique et social, Commission des Droits de l'Homme...), UNESCO, BIT, HCR, Club de Paris, Conférence internationale du Travail (18 septembre 1973-décembre 1975) ; reconnaissance de la Junte : note de principes de la direction des Affaires juridiques (24 octobre 1972), reconnaissance par les différents pays (14 septembre-25 octobre 1973).

**[1972], 1973-1975**

- 116** Réactions en France (10-17 octobre 1973, 16 avril 1974) ; Assemblée nationale : questions orales et écrites (25 septembre 1973-23 décembre 1975).

**1973-1975**

- 117** Quatrième centenaire de la découverte de l'Archipel Juan Fernandez : célébration, participation de l'ambassade de France (avril-novembre 1974).

**1974**

- 118** Commission mixte franco-chilienne. -  
3<sup>ème</sup> session, Paris, 25-26 mai 1972 (juin 1971-mai 1972) ; 4<sup>ème</sup> session, Santiago, 22 septembre 1975 (mars 1974-août 1975)

**1972-1975**

- 119-126** Questions économiques.

**1971-1975**

- 119-120** Relations économiques, commerciales et financières franco-chiliennes.

**1971-1975**

**119** Janvier 1971-décembre 1972

**120** Janvier 1973- septembre 1975

- 121-125** Economie, finances, commerce, matières premières du Chili, relations économiques du Chili avec les autres pays et les organismes internationaux, renégociation de la dette chilienne (Club de Paris).

**1971-1975**

**121** Janvier-décembre 1971

**122** Janvier-décembre 1972

**123** Janvier-décembre 1973

**Amérique, Chili, 1971-1975**  
**84QO**

**124** Janvier-décembre 1974

**125** Janvier-décembre 1975

**126** Questions aériennes (janvier 1971-octobre 1975).

**1971-1975**

**127** Presse et information. -

Presse, radio, télévision chilienne, relations avec la France et avec les autres pays en matière d'information et presse<sup>9</sup> (février 1971-novembre 1975)

**1971-1975**

**128** Questions culturelles. -

Enseignement au Chili, relations culturelles, scientifiques et techniques<sup>10</sup> avec la France, services culturels français et Alliance française, coopérants français (janvier 1971-décembre 1975).

**1971-1975**

**129** Colonies, immigration. -

Colonie française au Chili (biens et ressortissants) : dossier général, expropriations des Français (janvier 1971-mai 1975) ; société pharmaceutique française Laroche-Navarron (mai-juillet 1972) ;

Colonies étrangères au Chili : Union nationale arabe du Chili (novembre 1974).

**1971-1975**

**130-143** Documents consultables au terme d'un délai de 50 ou 75 ans :

**1971-1975**

**130** Représentation du Chili en France, biens et ressortissants chiliens en France. -

Menaces contre l'ambassadeur Pablo Neruda, occupation de l'ambassade du Chili le 7 décembre 1973 (mars 1971-janvier 1974) ; Biens, ressortissants, associations chiliennes en France (décembre 1974-décembre 1975). *Documents extraits des articles 93, 94 et 95, communicables en 2026.*

Coopération militaire et questions atomiques. -

Vente d'armes au Chili, coopération militaire (mai 1972-décembre 1974) ; coopération en matière nucléaire (janvier 1971-novembre 1974). *Documents extraits de l'article 103, communicables en 2025.*

Politique intérieure, dossier général (février 1972-mars 1975).

**1971-1975**

**131-141** Coup d'état du 11 septembre.

---

<sup>9</sup> Réactions de la presse chilienne aux événements de politique intérieure française : décès du président Pompidou, élections, voir le dossier *Relations politiques*, art. 96.

<sup>10</sup> La coopération avec les pompiers de Valparaiso (don de matériel) a été classée aux affaires économiques, art. 122.

**Amérique, Chili, 1971-1975**  
**84QO**

**1973-1975**

- 131** Événement du 11 septembre, réactions : bulletins des services français de renseignement (19 septembre-14 novembre 1973). *Documents extraits des articles 112 à 114, communicables en 2026.*
- 1973**
- 132-133** Pétitions (associations et particuliers).
- 1973-1975**
- 132** Pétitions répondues (octobre 1973-avril 1975). *Dossier communicable en 2036.*
- 1973-1975**
- 133** Pétitions classées sans réponse (septembre 1973-septembre 1975). *Dossier communicable en 2026.*
- 1973-1975**
- 134** Sort des Français : dossier chronologique (septembre 1973-décembre 1975). *Dossier communicable en 2026.*
- 135-138** Sort des Etrangers et des Chiliens, dossier chronologique.
- 1973-1975**
- 135** 13 septembre-31 octobre 1973. *Dossier communicable en 2024.*
- 1973**
- 136** 1er novembre-31 décembre 1973. *Dossier communicable en 2024.*
- 1973**
- 137** Janvier-décembre 1974. *Dossier communicable en 2025.*
- 1974**
- 138** Janvier-juin 1975. *Dossier communicable en 2026.*
- 1975**
- 139** Juillet-décembre 1975. *Dossier communicable en 2026.*
- 1975**
- 140-141** Détenus, disparus : dossiers nominatifs.
- 1973-1976**
- 140** Personnalités chiliennes (septembre 1973-février 1976). *Dossiers communicables en 2027.*
- 1973-1976**
- 141** Franco-chiliens et Chiliens époux de Françaises (septembre 1973-décembre 1975). *Dossiers communicables en 2026.*
- 1974-1975**

**Amérique, Chili, 1971-1975**  
**84QO**

- 142** Relations économiques, commerciales et financières franco-chiliennes :  
Nationalisation du cuivre (septembre 1972-janvier 1973). *Documents extraits des articles 119-120, communicables en 2024.*

**1972-1973**

- 143** Relations culturelles franco-chiliennes, colonie et ressortissants français au Chili. -
- Relations culturelles : situations individuelles (février 1971-décembre 1974).  
*Documents extraits de l'article 128, communicables en 2025.*
- Colonie et ressortissants français : affaires nominatives (février 1971-juin 1974).  
*Documents extraits de l'article 129, communicables en 2025.*
- Extraditions (mai 1972-septembre 1974). *Documents extraits de l'article 129, communicables en 2050.*

**1971-1974**

**Amérique, Chili, 1971-1975**  
**84QO**

**Table de concordance entre les numéros d'articles et les anciennes cotes du plan de classement**

<b>90</b>	Notes, synthèses	19-notes
<b>91-95</b>	Protocole, représentations diplomatiques, communauté chilienne en France :	19-1
<b>91-92</b>	Représentation française au Chili	19-1-1
<b>93-94</b>	Représentation diplomatique et consulaire du Chili en France	19-2-1
<b>95</b>	Représentation du Chili à l'étranger	19-2-2
	Représentation étrangères au Chili	19-2-3
	Associations et ressortissants chiliens à Paris	19-3-0
<b>96-98</b>	Relations politiques avec la France	19-4-1
<b>99-102</b>	Politique extérieure	19-5
<b>99</b>	Généralités sur la politique extérieure chilienne, relations du Chili avec les autres pays d'Amérique	19-5-0
	visas officiels d'entrée au Chili	19-5-1
<b>100</b>	Relations du Chili avec l'URSS et les pays de l'Est:	19-5-2
<b>101</b>	Relations du Chili avec l'Europe Occidentale	19-5-3
<b>102</b>	Relations avec les pays d'Asie, d'Extrême-Orient et d'Océanie	19-5-4
	Relations avec les pays d'Afrique et du Proche Orient	19-5-5
<b>103</b>	Questions militaires	19-6-1
	Questions atomiques	19-6-2
<b>104-117</b>	Politique intérieure, questions sociales et religieuses	19-7-1, 19-8-0, 19-8-1
<b>118</b>	Commission mixte franco-chilienne	19- Comix
<b>119-126</b>	Questions économiques :	19-9
<b>119-120</b>	Relations économiques, financières et commerciales du Chili avec la France	19-9-1
<b>121-125</b>	Questions économiques, financières et commerciales intérieures, relations économiques, financières et commerciales du Chili avec les autres pays et les organismes internationaux	19-9-2
<b>126</b>	Questions aériennes	19-9-3

**Amérique, Chili, 1971-1975**  
**84QO**

<b>127</b>	Presse et information	19-10-1
<b>128</b>	Questions culturelles	19-11-1, 19-11-2
<b>129</b>	Colonies, immigration :	19-12
	Français et colonie française au Chili	19-12-1
	Immigration et colonies étrangères au Chili	19-12-2